



Rada
Európskej únie

V Bruseli 25. júna 2019
(OR. en)

9568/19

LIMITE

CORLX 202
CFSP/PESC 403
COLAC 32
COARM 88
FIN 381

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet: ROZHODNUTIE RADY, ktorým sa mení rozhodnutie (SZBP) 2017/2074 o
reštriktívnych opatreniach vzhľadom na situáciu vo Venezuele

ROZHODNUTIE RADY (SZBP) 2019/...

Z ...,

**ktorým sa mení rozhodnutie (SZBP) 2017/2074 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom
na situáciu vo Venezuele**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii, a najmä jej článok 29,

so zreteľom na návrh vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku,

keďže:

- (1) Rada 13. novembra 2017 prijala rozhodnutie (SZBP) 2017/2074¹ o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na situáciu vo Venezuele.
- (2) Malo by sa aktualizovať odôvodnenie týkajúce sa troch osôb zaradených do zoznamu v prílohe I k rozhodnutiu (SZBP) 2017/2074 a pri všetkých osobách zaradených do zoznamu v uvedenej prílohe by sa malo uviesť ich pohlavie v rámci identifikačných údajov.
- (3) Rozhodnutie (SZBP) 2017/2074 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

¹ Rozhodnutie Rady (SZBP) 2017/2074 z 13. novembra 2017 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na situáciu vo Venezuele (Ú. v. EÚ L 295, 14.11.2017, s. 60).

Článok 1

Príloha I k rozhodnutiu (SZBP) 2017/2074 sa mení tak, ako sa uvádza v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V ...

*Za Radu
predseda*

PRÍLOHA

V prílohe I k rozhodnutiu (SZBP) 2017/2074 sa záznamy 1 až 18 nahrádzajú týmito záznamami:

”

	Meno	Identifikačné údaje	Zdôvodnenie	Dátum zaradenia do zoznamu
1.	Néstor Luis Reverol Torres	Dátum narodenia: 28. októbra 1964 Pohlavie: muž	Minister vnútra, spravodlivosti a mieru; bývalý generálny veliteľ Bolívarovskej národnej gardy. Je zodpovedný za vážne porušovanie ľudských práv a potláčanie demokratickej opozície vo Venezuele vrátane zákazu a potláčania politických demonštrácií.	22.1.2018
2.	Gustavo Enrique González López	Dátum narodenia: 2. novembra 1960 Pohlavie: muž	30. apríla 2019 bol opäťovne vymenovaný za riaditeľa Bolívarovskej národnej spravodajskej služby (SEBIN). Od 8. januára 2019 do 30. apríla 2019 pôsobil ako poradca prezidentskej kancelárie pre bezpečnosť a spravodajské informácie a do októbra 2018 ako riaditeľ SEBIN. Ako riaditeľ SEBIN bol zodpovedný za vážne porušovanie ľudských práv (vrátane svojvoľného zadržiavania, neľudského a ponižujúceho zaobchádzania a mučenia) a potláčanie občianskej spoločnosti a demokratickej opozície vo Venezuele.	22.1.2018

	Meno	Identifikačné údaje	Zdôvodnenie	Dátum zaradenia do zoznamu
3.	Tibisay Lucena Ramírez	Dátum narodenia: 26. apríla 1959 Pohlavie: žena	Predsedička Národnej volebnej rady (<i>Consejo Nacional Electoral</i> – CNE). Jej opatrenia a politiky oslabili demokraciu a právny štát vo Venezuele, okrem iného aj tým, že uľahčila zriadenie Ústavodarného zhromaždenia, pretože nezabezpečila, aby CNE zostala nestrannou a nezávislou inštitúciou v súlade s venezuelskou ústavou.	22.1.2018
4.	Antonio José Benavides Torres	Dátum narodenia: 13. júna 1961 Pohlavie: muž	Predseda mestskej rady hlavného obvodu (<i>Distrito Capital</i>) do januára 2018. Do 21. júna 2017 generálny veliteľ Bolívarovskej národnej gardy. Zapojený do potláčania občianskej spoločnosti a demokratickej opozície vo Venezuele a zodpovedný za vážne porušovanie ľudských práv, ktoré spáchala Bolívarovská národná garda pod jeho velením. Jeho opatrenia a politiky vo funkcii generálneho veliteľa Bolívarovskej národnej gardy, okrem iného to, že Bolívarovská národná garda viedla policajné zásahy proti civilným demonštráciám, a to, že verejne presadzoval, aby vojenské sudy mali právomoc nad civilným obyvateľstvom, oslabili právny štát vo Venezuele.	22.1.2018

	Meno	Identifikačné údaje	Zdôvodnenie	Dátum zaradenia do zoznamu
5.	Maikel José Moreno Pérez	Dátum narodenia: 12. decembra 1965 Pohlavie: muž	Predseda a bývalý podpredseda najvyššieho súdu Venezuely (<i>Tribunal Supremo de Justicia</i>). V rámci týchto funkcií podporoval a umožňoval vládne opatrenia a politiky, ktoré oslabujú demokraciu a právny štát vo Venezuele, a je zodpovedný za opatrenia a vyhlásenia, ktoré zbavili národné zhromaždenie jeho právomocí.	22.1.2018
6.	Tarek William Saab Halabi	Dátum narodenia: 10. septembra 1963 Pohlavie: muž	Venezuelský generálny prokurátor vymenovaný Ústavodarným zhromaždením. V rámci tejto funkcie a v rámci predchádzajúcich funkcií ombudsmana a predsedu republikánskej etickej rady oslabil demokraciu a právny štát vo Venezuele tým, že verejne podporoval opatrenia zamerané voči oponentom vlády a odobratie právomocí národnému zhromaždeniu.	22.1.2018

	Meno	Identifikačné údaje	Zdôvodnenie	Dátum zaradenia do zoznamu
7.	Diosdado Cabello Rondón	Dátum narodenia: 15. apríla 1963 Pohlavie: muž	Predseda Ústavodarného zhromaždenia a prvý podpredseda Zjednotenej socialistickej strany Venezuely (PSUV). Zapojený do oslabovania demokracie a právneho štátu vo Venezuele, a to aj tým, že využíva médiá na verejné útoky a vyhrážky namierené proti politickej opozícii, iným médiám a občianskej spoločnosti.	22.1.2018
8.	Tareck Zaidan El-Aissami Maddah	Viceprezident pre hospodárstvo a minister národného priemyslu a výroby Dátum narodenia: 12. novembra 1974 Pohlavie: muž	Viceprezident pre hospodárstvo a minister národného priemyslu a výroby. Ako bývalý viceprezident Venezuely, ktorý vykonával dohľad nad vedením Bolívarovskej národnej spravodajskej služby (SEBIN), je Maddah zodpovedný za vážne porušovanie ľudských práv, ktoré spáchala táto organizácia, vrátane svojvoľného zadržiavania, politicky motivovaných vyšetrovaní, neľudského a ponižujúceho zaobchádzania a mučenia. Je tiež zodpovedný za podporu a vykonávanie politík a činností, ktorými sa podkopáva demokracia a právny štát, vrátane zákazu verejných demonštrácií, a za vedenie „veliteľstva proti štátnemu prevratu“ prezidenta Madura, ktoré sa zameriava na občiansku spoločnosť a demokratickú opozíciu.	25.6.2018

	Meno	Identifikačné údaje	Zdôvodnenie	Dátum zaradenia do zoznamu
9.	Sergio José Rivero Marcano	Generálny inšpektor Bolívarovských národných ozbrojených síl Dátum narodenia: 8. novembra 1964 Pohlavie: muž	Do 16. januára 2018 generálny veliteľ Bolívarovskej národnej gardy. Zapojený do potlačania občianskej spoločnosti a demokratickej opozície vo Venezuele a zodpovedný za vážne porušovanie ľudských práv spáchané Bolívarovskou národnou gardou pod jeho velením vrátane nadmerného použitia sily a svojvoľného zadržiavania predstaviteľov občianskej spoločnosti a opozície a útokov voči nim. Jeho opatrenia a politiky vo funkcii generálneho veliteľa Bolívarovskej národnej gardy, medzi ktoré patrí útok na členov demokraticky zvoleného Národného zhromaždenia a zastrašovanie novinárov, ktorí píšú o zmanipulovaných voľbách do nelegitímneho ústavodarného zhromaždenia, podkopávajú demokraciu a právny štát vo Venezuele.	25.6.2018

	Meno	Identifikačné údaje	Zdôvodnenie	Dátum zaradenia do zoznamu
10.	Jesús Rafael Suárez Chourio	Generálny veliteľ Bolívarovskej armády Dátum narodenia: 19. júla 1962 Pohlavie: muž	Generálny veliteľ Venezuelskej bolívarovskej národnej armády a bývalý veliteľ venezuelského regiónu integrálnej obrany centrálnej zóny (REDI Central). Zodpovedný za porušovanie ľudských práv jednotkami pod jeho velením vrátane nadmerného používania sily a zlého zaobchádzania so zadržanými. Zameriaval sa na demokratickú opozíciu a podporoval využívanie vojenských súdov na procesy proti protestujúcim civilistom.	25.6.2018
11.	Iván Hernández Dala	Vedúci generálneho riaditeľstva vojenskej kontrarozviedky Dátum narodenia: 18. mája 1966 Pohlavie: muž	Vedúci generálneho riaditeľstva vojenskej kontrarozviedky (DGCIM) od januára 2014 a veliteľ prezidentskej stráže od septembra 2015. Ako vedúci DGCIM je Iván Hernández Dala zodpovedný za vážne porušovanie ľudských práv a potláčanie občianskej spoločnosti a demokratickej opozície členmi DGCIM pod jeho velením vrátane nadmerného používania sily a zlého zaobchádzania so zadržanými.	25.6.2018

	Meno	Identifikačné údaje	Zdôvodnenie	Dátum zaradenia do zoznamu
12.	Delcy Eloina Rodríguez Gómez	Viceprezidentka Venezuelskej bolívarovskej republiky Dátum narodenia: 18. mája 1969 Pohlavie: žena	Viceprezidentka Venezuely, bývalá predsedníčka nelegitímneho ústavodarného zhromaždenia a bývalá členka prezidentskej komisie pre nelegitímne Národné ústavodarné zhromaždenie. Jej opatrenia v rámci prezidentskej komisie a neskôr ako predsedníčky nelegitímneho ústavodarného zhromaždenia podkopávali demokraciu a právny štát vo Venezuele vrátane prisvojenia si právomocí Národného zhromaždenia a ich používania na útoky proti opozícii a na bránenie jej účasti sa na politickom procese.	25.6.2018
13.	Elías José Jaua Milano	Minister ľudovej moci pre vzdelávanie Dátum narodenia: 16. decembra 1969 Pohlavie: muž	Minister ľudovej moci pre vzdelávanie. Bývalý predseda prezidentskej komisie pre nelegitímne Národné ústavodarné zhromaždenie. Zodpovedný za podkopávanie demokracie a právneho štátu vo Venezuele v rámci svojej vedúcej úlohy pri zriaďovaní nelegitímneho ústavodarného zhromaždenia.	25.6.2018

	Meno	Identifikačné údaje	Zdôvodnenie	Dátum zaradenia do zoznamu
14.	Sandra Oblitas Ruzza	Podpredsedníčka Národnej volebnej rady Dátum narodenia: 7. júna 1969 Pohlavie: žena	Podpredsedníčka Národnej volebnej rady (CNE) a predsedníčka komisie volebného registra a registra občanov. Zodpovedná za činnosti CNE, ktorými sa podkopáva demokracia vo Venezuele, vrátane uľahčovania zriadenia nelegitímneho ústavodarného zhromaždenia a manipulácie procesu volieb.	25.6.2018
15.	Freddy Alirio Bernal Rosales	Dátum narodenia: 16. júna 1962 Pohlavie: muž	Vedúci národného kontrolného centra výboru pre miestne zásobovanie a výrobu (CLAP) a generálny komisár SEBIN-u. Zodpovedný za podkopávanie demokracie manipuláciou distribúcie pomoci v rámci programu centra CLAP medzi voličmi. Okrem toho je ako generálny komisár SEBIN-u zodpovedný za jeho činnosť, ktorá zahŕňa vážne porušovanie ľudských práv, ako napríklad svojvoľné zadržiavanie.	25.6.2018

	Meno	Identifikačné údaje	Zdôvodnenie	Dátum zaradenia do zoznamu
16.	Katherine Nayarith Harrington Padrón	Dátum narodenia: 5. decembra 1971 Pohlavie: žena	Zástupkyňa generálneho prokurátora od júla 2017 do októbra 2018. Za zástupkyňu generálneho prokurátora ju v rozpore s ústavou vymenoval najvyšší súd, a nie Národné zhromaždenie. Zodpovedná za podkopávanie demokracie a právneho štátu vo Venezuele, a to aj začatím politicky motivovaných stíhaní a nevyšetrením obvinení z porušovania ľudských práv zo strany Madurovho režimu.	25.6.2018
17.	Socorro Elizabeth Hernández Hernández	Dátum narodenia: 11. marca 1952 Pohlavie: žena	Členka (rektorka) Národnej volebnej rady (CNE) a členka Národného volebného výboru (JNE). Zodpovedná za činnosti CNE, ktorými sa podkopáva demokracia vo Venezuele, vrátane uľahčovania zriadenia nelegitímneho ústavodarného zhromaždenia a manipulácie procesu volieb v súvislosti so zrušenými opakovanými prezidentskými voľbami v roku 2016, odloženia guvernérskeho voľieb v roku 2016 a premiestnenia volebných miestností na poslednú chvíľu pred guvernérske voľbami v roku 2017.	25.6.2018

	Meno	Identifikačné údaje	Zdôvodnenie	Dátum zaradenia do zoznamu
18.	Xavier Antonio Moreno Reyes	Generálny tajomník Národnej volebnej rady Pohlavie: muž	Generálny tajomník Národnej volebnej rady (CNE). Zodpovedný za schválenie rozhodnutí CNE, ktorými sa podkopáva demokracia vo Venezuele, vrátane uľahčovania zriadenia nelegitímneho ústavodarného zhromaždenia a manipulácie procesu volieb.	25.6.2018

“
.”